



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

1713 Bedford Row

Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)

B3J 1T3

Nova Scotia

Bid Fax: (902) 496-5016

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> RMSO - Food & Beverage		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E6HAL-160001/A		<b>Date</b> 2016-05-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E6HAL-16-0001		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75278 (503)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-503-9813		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-03-22
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-05-09</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Forward (HAL), LeeAnne		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal503
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5070 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Le but de cet amendement est de délivrer une quatrième version de la feuille de calcul (devrait être le dernier) et à répondre aux questions suivantes :

**Questions et réponses :**

Q1. Le document de l'OCPR indique que « [L]’offre recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l’émission d’une offre à commandes ». Quelles mesures en place permettent de s’assurer que le plus bas soumissionnaire pour un article est celui qui se voit attribuer le contrat?

R1. La Liste des éléments livrables contient plus de 1 200 articles. L'évaluation d'un si grand nombre d'articles à la main pour toutes les soumissions nécessiterait plus de temps que l'équipe d'évaluation n'en dispose. SPAC a mis en place un outil électronique pour faciliter l'évaluation des soumissions. Il s'agit d'un outil très précis pour déterminer qui remporte le processus d'appel d'offres, pourvu que les renseignements soient inscrits correctement par les soumissionnaires. La question de l'outil d'évaluation a été abordée lors de la conférence initiale des soumissionnaires de la dernière OCPR ainsi que dans le cadre de plusieurs modifications écrites. Des représentants de SPAC sont disposés à répondre aux questions des soumissionnaires sur l'utilisation des feuilles de calcul concernant le dépôt de soumissions et l'évaluation de celles-ci.

Q2. Y a-t-il un moyen pour les soumissionnaires de s’assurer que les conditions énoncées sont respectées?

R2. Avec la nouvelle offre à commandes, SPAC propose d'effectuer l'examen d'articles à la demande d'un détenteur d'une offre à commandes. Le fournisseur qui croit qu'une erreur a été commise relativement à l'attribution du contrat pour un article peut demander au responsable de l'offre à commandes de procéder à l'examen de l'article en question en lui fournissant des détails ainsi que les raisons pour lesquelles il croit que le contrat lui revient.

Les demandes d'examen d'articles doivent être adressées au responsable de l'offre à commandes au plus tard **trois jours** après l'attribution d'une offre à commandes. Ces dispositions visent à minimiser l'effet sur les fournisseurs dans le cas où un contrat a été attribué par erreur pour un article et qu'il devrait être réattribué à un autre fournisseur. SPAC avisera sur-le-champ le fournisseur qui s'est vu attribuer le contrat qu'un examen de l'article a été demandé. Si les résultats de l'examen de l'article permettent d'établir qu'une erreur d'attribution s'est produite, SPAC se réserve le droit de revoir les contrats attribués en conséquence.

Les questions doivent être adressées au responsable de l'offre à commandes désigné dans les documents d'invitation à soumissionner.

**Feuille de calcul Excel disponible pour téléchargement : Liste des produits à livrer 2 mai V.4**

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.